英语习语 及典故

总主编 侯宁海



扫)清)障)碍)学)口)语)・)金)卷



总 主 编 侯宁海

È. 编 副主编 编 委

张巧玲 陆小兵 顾永兴 孙爱娣 王银萍 黄成凤 郑从容 翁小青 邵崇忠 余 芳 郭连法 王 伟 叶佩华 黄 琛

李长生 郭廉彰 全亚莉 倪辉莉 刘波 刘雪成 黄小林 朱雪媛 程於

图书在版编目(CIP)数据

常用英语习语及典故/侯宁海总主编.一南京:南京大学出版社,2008.10

(扫清障碍学口语・金卷)

ISBN 978 - 7 - 305 - 05243 - 9

I.常··· Ⅱ.侯··· Ⅲ.①英语—社会习惯语②英语—典故 Ⅳ. H313.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 120465 号

出 版 者 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路 22 号 邮 编 210093

网 加 http://press. nju. edu. cn

出版人左健

丛 书 名 扫清障碍学口语·金卷

书 名 常用英语习语及典故

作 者 侯宁海

责任编辑 董 颖 编辑热线 025-83592123

照 排 南京南琳图文制作有限公司

印 刷 宜兴市文化印刷厂

开 本 880×1230 1/32 印张 12.625 字数 400 千

版 次 2008年10月第1版 2008年10月第1次印刷

ISBN 978 - 7 - 305 - 05243 - 9

定 价 26.00元

发行热线 025-83594756

电子邮件 sales@press. nju. edu. cn(销售部)

nupress1@public1. ptt. js. cn

^{*}版权所有,侵权必究

^{*} 凡购买南大版图书,如有印装质量问题,请与所购图书销售部门联系调换

随着英语的普及,越来越多的人想在高层次上学习并掌握地道英语。为了满足这一需要,开阔您的视野,使您欣赏一些常用英语习语的典故,了解其由来及用法,我们特将众多的习语及典故,精撷珠玉,联缀成串编成本书《常用英语习语及典故》系《扫清障碍学口语·金卷》系列丛书之二,奉献给您。本书内容丰富,雅俗共赏,熔知识性、趣味性、实用性、恒久性于一炉。本书内容涉及日常生活的诸多方面,有的习语注有用法说明,有的习语列举其语源出处和典故,使您开阔眼界,了解异国风土人情、文化背景、风俗习惯、语言典故和历史趣闻,得知习语来龙去脉,有助记忆。

本书主要收录及解析富有表现力的地道英语习语。读者在学习时可以通过自己的生活经验及生活常识猜测英语习语的内涵。从而激发读者学习英语的兴趣,调动他们持续的学习热情,提高运用英语的技能。

英语习语是约定俗成、富有表现力的词语。在现代英语里许许多多习语,它们的意义决不是构成这些习语的各个词的意义的合成,而是另有新义。我们学习英语习语就不能仅从字面意思入手,而要了解其原义、转义、语源出处和典故,这样就不会"想当然",也不会望文生义。如:Break a leg! 不能译成"摔断腿! (= Break one's/the leg!)"其实,Break a leg! 是"恭贺晋升! 祝你成功! 祝你幸运! 祝你好运气!"的意思。此语原是英国俚语,作对演员的祝贺语:"祝你演出成功!"但已成为美国、加拿大的流行口语。英语习语之所以很难,就难在不是习语的字面意思,而是透过字面意思加以引申、扩展、转义和联想。这就需要人们通过生活实践和常识,动用想象力,加以猜测。如书中 beat about the bush,它的字面意思是"击打灌木丛周围"。其实它是借喻。过去猎人打鸟,一群鸟飞进击灌木丛中,猎人击打灌木惊鸟起飞,以便再开枪射打。所以"击打灌木丛"不是目的,而是手段。真正的意思则是"旁敲侧击,声东击西"。

本书每个习语词条按以下顺序编排:习语、习语释义、≠(即"而不

是") 习语字面意思。这一编排方式旨在激发读者的想象力,培养联想和创新能力,同时也解决了某些习语中的生词的问题。

本书包括 1898 个词条,每个词条中含有【同义语】、【同义句】、【相关语】、【相关句】及数量不等的【反语短句】等组习语或短句。每组习语中又含有几个到几十个习语或短句。本书还包含若干【英美习俗】、【字母短句】、【字母词语】等。

本书内容设计独特,主要表现在根据习语的内容分为若干种不同的解析:1) 习语由来背景及典故,用 典故 表示;2) 习语含义、使用场合及用法分析,用 用法 表示;3) 本习语与其它习语的区别,用 辨析 表示;4) 有关本习语的例语或例句,用 例 表示;5) 归纳与某一英语词汇有关的习语,用 表示,如:heart,就用 heart 表示。另外,全书还有几十个"要点"框,归纳和总结日常生活中具有代表性的英语习俗或用语,包括:【有关圣诞节的习俗及用语】、【求婚与结婚】、【有关"干杯!"的同义短句】、【有关"道歉"的常用短句】、【有关"别客气!不用谢!"的同义短句】、【有关"我不知道!"的同义短句】、【有关"你好吗?"的同义短句】、【有关"无事如意!"的同义短句】、【有关"玩得很开心"的同义习语】、【有关"祝你幸福! 祝你成功!"的同义短句】等。

一为使读者在阅读之余丰富英语知识,扩大视野,提高兴趣,本书在每页书眉上编排一条名人名言(汉英对照),用六号字编排。本书以每个词条的第一个英文字母的顺序编排,可供您顺序学习并欣赏,也可供您作为工具书查找。

本书编写过程中,我们参考了大量的中外词书,并编译相关内容。 在此向有关词书的作者一并表示最由衷地感谢。由于时间仓促,水平 有限,遗漏错误难免,恳请专家、学者和广大读者不吝赐教。

> 编 者 2008年10月1日 于南京大学

目 录

⇒ A ⇒		27 a bull of Bashan	7
A		28 a butter mountain	7
1 a back number	1	29 a call box	8
2 a bad egg	1	30 a case in point	8
3 a bag of bones	1	31 a case of the pot calling the	
4 a baker's dozen	1	kettle black	8
5 a bear for	2	32 a cat	8
6 a bed of roses	2	33 A cat has nine lives.	8
7 a big fish	2	34 a cat-o'nine-tails	8
8 a big heart	3	35 a cat's paw/a catspaw	9
9 a bird	3	36 a chain-smoker	9
10 a bit	3	37 A change is as good as a rest.	9
11 a bitter pill to swallow	4	38 a chapter of accidents	9
12 a black eye	4	39 a chip in broth	9
13 a black sheep	4	40 a chip on one's shoulder	9
14 a blank cheque	4	41 a Christmas stocking	10
15 a blood-bath	4	42 a cock and bull story	10
16 a blue-stocking	5	43 a cock sparrow	11
17 a body blow	5	44 a cog in the wheel	11
18 a bone to pick	5	45 a colt	11
19 a boy of a girl	6	46 a copy-cat	11
20 a brain storm	6	47 a crocodile	11
21 a bread-and-butter letter	6	48 a crook	11.
22 a brick	6	49 a cross in life	11
23 a Briton	7	50 a crown of thorns	11
24 a broken reed	7	51 a crumb of comfort	11
25 a budding	7	52 a cup and saucer	12
26 a bull in a china shop	7	53 a dark horse	12

54	4	a	day's grace	12	89 a glass jaw	18
55	5	a	dead shot	12	90 A glass of port, and look slipp	oy.
56	6	a	death's head at the feast	12		18
5	7	a	deep one	13	91 a gold-digger	23
58	8	a	desk general	13	92 á golden opportunity	23
5	9	a	devil of a job	13	93 a gold-mine	23
60	0	a	dog(lying) in the manger	13	94 a good bedside manner	23
6	1	a-	-dollar-a-year man	13	95 a good few	23
6	2	a	drawing card	13	96 a good lay	23
6	3	a	drop in the bucket	13	97 a good mixer	23
6	4	a	dry old stick	13	98 a good shot	23
6	5	a	fair-haired boy	13	99 A good show!	23
6	6	a	fair treat	14	100 a(/the) good thing to do	23
6	7	a	family tree	14	101 a good-time girl	23
6	8	a	fancy man	14	102 a gooseberry	23
6	9	a	far cry	14	103 a grass widow	24
7	0	a	far cry from sth	14	104 a great idea	24
7	1	a	fat chance	14	105 a green hand	24
7	2	a	feather in sh's cap	16	106 a green winter	24
7	3	a	few sticks of furniture	16	107 a green wound	24
7	4	a	figure of fun	16	108 a grey area	24
7	5	a	fire-bug	16	109 a hairy story	24
7	6	a	flash in the pan	17	110 a half-backed girl	24
7	7	a	flea bite	17	111 a handful	24
7	8	a	flea in sb's ear	17	112 a hard nut to crack	24
7	9	a	fly in the ointment	17	113 a hat trick	25
8	0	a	flying dog	17	114 a hatchet job	25
8	1	a	flying pig	17	115 a hate boat	25
8	2	a	fly on the wheel	18	116 a head on beer	25
8	3	a	foreign body	18	117 a heart of oak	25
8	4	a	fork in the road	18	118 a heart of stone	25
8	5	a	frame-up	18	119 a heart-throb	25
8	6	a	full house	18	120 a heart-to-heart talk	25
8	7	a	gay dog	18	121 a hearty person	25
8	8	a	ginger group	18	122 a hen party	26

123	a hen-pecked husband	26	157	a man(/woman) after my own	Ĺ
124	a high-brow	26		heart 29	į
125	a highly coloured report	26	158	a man of blood 29	
126	a hill of beans	26	159	a man of fashion 29	į
127	a hole-corner affair	26	160	a man of few words 30	-
128	A home from home!	26	161	a man of his word 30	1
129	a home letter	27	162	a man of straw 30	
130	a(/the) hot item	27	163	a man on horseback 30	ĺ
131	a(/the) hot line	27	164	a mess of potage 30	ĺ
132	a hotbed	27	165	a matter of life or death 30	į
133	a household word	27	166	a millstone about sb's neck 30	
134	a Jack at a pinch	27	167	A miss is as good as a mile. 30	į
135	a jail-bird	27	168	a mixed bag 31	
136	a jay-walker	27	169	a mole 31	5
137	a key industry	27	170	a mom and pop store 31	
138	a knee-jerk reaction	27	171	a monkey 31	5
139	a knowledge box	27	172	a mouthful 31	
140	a knuckle head	27	173	a mule 31	
141	a lame duck	27	174	a must 31	
142	a land of milk and honey	28	175	a near thing 31	
143	a latch-key child	28	176	a new lease of life 31	
144	a late bird	28	177	an eye-opener 31	
145	a launch window	28	178	a nice-to-have information 31	
146	a lazy bones	28	179	a night owl	
147	a leap in the dark	28	180	A No 1 31	
148	A leopard never changes		181	A nod as good as a wink to a	ĺ
	its spots.	28		blind bat. 32	
149	a licence to print money	28	182	a pain in the neck 32	201200
150	a life support system	28	183	a past master 32	10000
151	a litter bug	28	184	A penny for your thoughts?	1995
152	A little friend has come.	29		32	
153	a load off one's mind	29	185	a perfect picture 32	
154	a lucky dog	29	186	A piece of cake! 33	
155	a lump in one's throat	29	187	a piece of one's mind 33	
156	a male chauvinist pig	29	188	a piece of skirt 33	

189	a pig	33	224 a shoulder to cry on	37
190	a pig in the middle	33	225 a shrinking violet	38
191	a plum job	33	226 a sight for sore eyes	38
192	a plummy voice	33	227 a sign of the times	38
-193	a political animal	34	228 a silent partner	38
194	a pot hunter	34	229 a Silver Jubilee	38
195	a pot shot	34	230 a silver tongue	38
196	a pot-belly	34	231 a sink of iniquity	38
197	a pot-boiler	34	232 a sitting duck	38
198	A pretty kettle of fish!	34	233 a skeleton at the feast	38
199	a private eye	35	234 a skeleton in the cupboard	38
200	a puppy	35	235 a skeleton key	39
201	a question of time	35	236 a slap on the wrist	39
202	a quiz show	35	237 a slice of the cake	39
203	a rabbit	35	238 a slip of the tongue	39
204	a race against time	35	239 a sly dog	39
205	a rainy day	35	240 a small fortune	39
206	a rat	35	241 a smart article	39
207	a red cent	36	242 a snake in the grass	39
208	a red-letter day	36	243 a solid hour	40
209	a right arm	36	244 a special student	40
210	a road-hog	36	245 a specific remedy for	40
211	a rogue elephant	36	246 a square peg in a round hole	
212	a Roman nose	37		40
213	a rough diamond	37	247 a star	40
214	a round robin	37	248 a step in the right direction	40
215	a run on the bank	37	249 a stony stare	40
216	a running battle	37	250 a stool-pigeon	40
217	a sandwich course	37	251 a storm in a tea-cup	40
-218	a sandwich man	37	252 a stormy petrel	41
219	a scapegoat	37	253 a strain on one's nerve	41
220	a scarlet woman	37	254 a straw in the wind	41
221	a seat of learning	37	255 a straw poll	41
222	a sheep	37	256 a string to it	41
223	a shot in the eye	37	257 a sure draw	41

258 a sweet man	42	293 a worm's eye view	47
259 a swell mob	42	294 A. 1	47
260 a swing around the circle	42	295 ABC book	47
261 a tall order	42	296 able to charm the birds	from
262 a tall talk	42	the trees	48
263 a terror for	42	297 about one's ears	48
264 a thorn in sh's flesh	42	298 About turn!	49
265 a thousand and one	42	299 above asking	49
266 a thumb-nail sketch	42	300 above average	49
267 a time-server	42	301 above board	49
268 a tin-pot	42	302 above par	49
269 A to Z	42	303 above suspicion	49
270 a toad	43	304 Achilles heel	49
271 a toe-hold	43	305 acid test	49
272 a toothbrush moustache	43	306 acquaint oneself with sb(/	sth)
273 a tough proposition	43		49
274 a tough row to hoe	43	307 acquire currency	49
275 a tough sledding	43	308 acquired taste	49
276 a two-fingered gesture	43	309 across the tracks	49
277 a vegetable	43	310 act in cold blood	50
278 a wet blanket	43	311 Actions speak louder than	
279 a wet state	44	words.	50
280 a whale	44	312 Act of God	50
281 a white Christmas	44	313 Act your age!	50
282 a white-collar worker	44	314 address the chair	50
283 a white elephant	44	315 after a fashion	50
284 a white man	45	316 after hours	50
285 a white wedding	45:	317 after one's own heart	50
286 a wild goose chase	46	318 after time	50
287 a willing horse	46	319 After you.	50
288 a wolf in sheep's clothing	46	320 Any afters?	50
289 a word in season	46	321 against the grain	50
290 a word in the ear	46	322 agree to differ	51
291 a world	47	323 All asses wag their ears.	51
292 a worm	47	324 all at sixes and sevens	51

			i i	
325	All better.	51	360 all the same	54
326	all burnt up	51	361 all the way	54
327	all but	51	362 all the world	54
328	All change!	51	363 all things being equal	54
329	all come out in the wash	51	364 all things to all men	54
330	All comes(/goes) to all.	51	365 all too common	54
331	all day long	51	366 all too often	54
332	All fares, please!	51	367 all very well but	54
333	all for it	52	368 all washed out	55
334	all for nothing	52	369 all woman	55
335	all for the best	52	370 all worked up	55
336	all gone	52	371 all you have to do	55
337	all Greek to sb	52	372 allow one's heart to rule	
338	all grist to the mill	52	one's head	55
339	All hands to the pumps!	52	373 always the case	55
340	All his geese are swans.	52	374 amateur night	55
341	all in good time	52	375 ambulance chaser	55
342	All is up.	52	376 an accent you could cut with	h a
343	All my eye!	52	knife	55
344	All my fingers are thumbs.	52	377 an anchor man	55
345	all of a flutter	53	378 an armchair critic	55
346	all of a piece	53	379 an armchair strategist	55
347	all one	53	380 an armchair traveler	56
348	all one knows	53	381 an ass between two bundles	
349	all one's life	53	of hay	56
350	all out	53	382 an eagle-eye	56
351	all over again	53	383 an egg-head	56
352	all over the shop	53	384 an even break	56
353	all rounder	53	385 an eye for an eye	57
354	all sweetness and light	53	386 an Indian gift	57
355	All systems go.	53	387 an Indian giver	57
356	all the better	54	388 an Indian summer	57
357	all the corners of the earth	54	389 an Irish bull	57
358	all the fashion	54	390 an iron hand in the velvet	
359	all the rage	54	glove	57

391	an odd bird	57	423 ape one's superiors	60
392	An old dog will learn no	new	424 appeal to the chair	60
	tricks.	58	425 apt to	61
393	an old fox	58	426 Are you fit?	61
394	an old salt	58	427 Are you kidding?	61
395	an old wives' tale	58	428 Are you telling me?	62
396	an opposite number	58	429 Are you winning?	62
397	an ugly ducking	58	430 Are your ears burning?	67
398	ancient history	58	431 Aren't you sorry you spoke?	
399	and a half	58		67
400	and I don't mean maybe	58	432 arm it	68
401	and make no mistake	58	433 armed to the teeth with sth	68
402	and so say all of us	59	434 arrive at a decision	68
403	and that's that	59	435 Art is I; science is we.	68
404	And the same to you.	59	436 as a rule	68
405	and what have you	59	437 as bald as a coot	68
406	angel of mercy	59	438 as bitter as gall	68
407	animal food	59	439 as black as pitch	68
408	answer back	59	440 as blind as a bat	68
409	answer the bell	59	441 as bold as a lion	68
410	any and all	59	442 as bright as a button	69
411	any day now	59	443 as broad as it is long	69
412	any day of the week	59	444 as brown as a berry	69
413	any old how	59	445 as cheerful as a lark	69
414	any old place	59	446 as clear as crystal	69
415	Any stick will serve to be	eat a	447 as common as muck	69
	dog with.	60	448 as cowardly as a rat	69
416	any the less	60	449 as cross as two stick	69
417	any Tom, Dick and Harry	60	450 as cunning as a fox	70
418	Anything doing?	60	451 as dead as a dodo	70
419	Anything else while your		452 as dead as mutton	70
	tongue's warm?	60	453 as far as	70
420	anything under the sun	60	454 as far as I am concerned	70
421	A-Ok!	60	455 as far as one can tell	70
422	all set	60	456 as fresh as a daisy	70

457	as good as gold	71	491 as weak as a kitten	75
458	as green as grass	71	492 as wise as an owl	75
459	as if there's no tomorrow	71	493 as you please	75
460	as like as two peas	71	494 ask a silly question and you	
461	as mad as a hatter	71	get a silly answer	75
462	as near as no difference	71	495 ask after sb	75
463	as old boots	71	496 ask for it	75
464	as one man	71	497 ask sb in	76
465	as per	71	498 ask too much	76
466	as pleased as a dog with	two	499 asses' bridge	76
	tails	72	500 at a great lick	76
467	as quick as lightning	72	501 at a loss for words	76
468	as safe as houses	72	502 at a maximum	77
469	as sick as a cat	72	503 at a ripe old age	77
470	as sick as a parrot	72	504 at a snail's pace	77
471	as sick as mud	72	505 at a venture	77
472	as silent as the grave	72	506 at all hours	77
473	as slippery as an eel	72	507 at an advanced age	77
474	as soon as maybe	72	508 at an awkward age	77
475	as sound as a bell	73	509 at arm's length	77
476	as stiff as a poker	73	510 at cock-crow	77
477	as stubborn as a donkey	73	511 at cut rate	77
478	as stupid as a goose	74	512 at death's door	77
479	as such	74	513 at each other's throat(s)	77
480	as sure as eggs is eggs	74	514 at first hand	78
481	as sure as hell	74	515 at first sight	78
482	as sweet as pie	74	516 at heart	78
483	as the devil	74	517 at large	78
484	as they say	74	518 at long last	78
485	as things stand	75	519 at loose ends	78
486	as timid as a rabbit	75	520 at most	78
487	as tough as nail	75	521 at no time	78
488	as tough as old boots	75	522 at odds with sb	79
489	as ugly as a toad	75	523 at one	79
490	as warm as toast	75	524 at one stroke	79

525	at	one time	79	558	back number(s)	84
526	at	one's back and call	79	559	bad blood	84
527	at	one's command	79	560	banana oil	84
528	at	one's earliest convenience	79	561	bank of circulation	84
529	at	one's leisure	80	562	banking holiday	84
530	at	rest	80	563	bare one's heart	84
531	at	sb's back	80	564	bark up the wrong tree	84
532	at	sb's elbow	80	565	Bath chair	85
533	at	sb's hand(s)	80	566	be a law to oneself	85
534	at	school	80	567	be above sb's head	85
535	at	sea	80	568	be after for one's blood	85
536	at	short intervals	81	569	be all abroad	85
537	at	table	81	570	be all ears	85
538	at	the back of	81	571	be all hot and bothered	86
539	at	the best of times	81	572	be all in a(/the) day's work	
540	at	the cross-roads	81			86
541	at	the drop of a hat	81	573	be all mouth and trousers	86
542	at	the eleventh hour	81	574	be at home with sth	86
543	at	the end of one's row	82	575	be awarded the wooden spoo	on
544	at	the head of	82			86
545	at	the height of	82	576	be backstairs	87
546	at	the instance of	82	577	be backward	87
547	at	the last minute	82	578	be behind hand	87
548	at	the rate of knots	82	579	be behind the times	87
549	at	the risk of	82	580	be bone dry	87
550	at	the worst	82	581	be bone-headed from the nee	ck
551	at	this rate	82			87
552	at	this(/that) point	82	582	be born in the purple	87
553	at	twice	82	583	be born on the wrong side	of
554			83		the blanket	87
555	at	your disposal	83	584	be born with a silver spoon	in
555	att	ack strile	83		one's mouth	88
		⇒ B ⇒		585	be button-down	88
		D.		586	be capable of anything	88
557	bac	ck and belly	83	587	be caught with one's hand	in

		the till	88	619	be in one's hands	94
	588	be chicken-hearted	88	620	be in one's right mind	94
	589	be close-fisted	89	621	be in pocket	94
	590	be colourless	89	622	be in sb else's skin	94
ğr	591	be dead from the neck up	89	623	be in the bloom of youth	95
	592	be down all heel(s)	89	624	be in the blues	95
	593	be down on sb's neck	89	625	be in the bosom of one's fam	ily
	594	be dressed up fit to kill	89			95
	595	be dressed up like a dog's		626	be in the pink	95
		dinner	90	627	be in the red	96
	596	be driven from pillar to post		628	be in the soup	96
			90	629	Be it so!	96
	597	be eaten up with jealousy	90	630	be light-footed	97
	598	be food for fishes	90	631	be like a vulture	97
	599	be foxed	90	632	be long in the tooth	97
	600	be full of bile	90	633	be more than flesh can stand	ł
	601	be fussy as a hen with	one		41 July 19	97
		chick	90	634	be more trouble than a cartle	oad
	602	be good at handling people	91		of monkey	97
	603	be green	91	635	be next door to sth	97
	604	be green with envy	91	636	be no chicken	97
	605	be hand in glove with sb	91	637	be no skin off sb's nose	97
	606	be high-handed	91	638	be not as green as one is ca	ab-
	607	be in a bed of thorns	91		bage-looking	98
	608	be in a black mood	91	639	be nuts on sb(sth)	98
	609	be in a brown study	91	640	be off colour	98
	610	be in a jam	92	641	be on a friendly footing	98
	611	be in a pet	92	642	be on a knife-edge	98
	612	be in another's shoes	92	643	be on holiday	99
0	613	be in apple-pie orde	92	644	be on one's back	99
	614	be in clover	93	645	be on the bottle	99
	615	be in dry dock	93	646	be on the carpet	99
	616	be in full swing	93	647	be on the last legs	99
	617	be in good taste	93	648	be on the line	100
	618	be in one's birthday clothes	93	649	be on the point of	100

650	be on the rampage	100	682	bear sb's trouble on one's	
651	be on the side of the angels	3		back	106
		100	684	bear the bag	106
652	be on the streets	101	684	beard the lion	106
653	be on the tiles	101	685	beat a dead horse	106
654	be out of pocket	101	686	beat about the bush	107
655	be out of the gutter	101	687	beat into sb's head	107
656	be out of the woods	101	688	beat one's breast	107
657	be out of truth	101	689	beat one's head against a w	all
658	be out on a limb	101			107
659	be packed like sardines	101	690	beat sb black and blue	107
660	be raised to the bench	101	691	beat sb to his knees	107
661	be rooted to the ground	102	692	beat sb out boots	108
662	be short-handed	102	693	beat the Dutch	108
663	be shown the red card	102	694	Beats me.	109
664	be shown the yellow card	102	695	beaver away	109
665	be sick at heart	102	696	beef about	109
666	be stone deaf	102	697	bee's knees	110
667	be sweet on(/upon) sb	102	698	behave like an animal	110
668	be taken bad	102	699	bell the cat	110
669	be the picture of health	103	700	below the belt	110
670	be tied hand and foot	103	701	bend an ear	110
671	be tied to a woman's ap	ron-	702	bend the knee	110
	stings	103	703	bend the knee before sb	111
672	be two-faced	103	704	Berlin warehouse	111
673	be unable to charm birds of	off a	705	best man	111
	tree	103	706	best part of	111
674	be under-handed	104	707	best seller	111
675	be up a tree	104	708	better safe than sorry	111
676	be up to a lark	104	709	better than one's word	111
677	be up to one's neck in	104	710	Between you and me!	112
678	be wool-gathering	105	711	beyond the pale(of sth)	112
679	be yellow	105	712	big bad wolf/big bad	112
680	Be your age!	106	713	big game	112
681	bear fruit	106	714	have the big head	112

				, *1 (a)	
715	bird of peace	113	746	box sb's ears	118
716	Birds of a feather flock tog	eth-	747	brace yourself for a shock	118
	er.	113	748	brain drain	119
717	bite off more than one can		749	brains trust	119
ye-	chew	113	750	Break a leg!	119
718	bite one's thumb at sb	114	751	break into laughter	120
719	bite one's tongue off	114	752	break into tears	120
720	bite sb's head off	114		Break it up!	120
721	bite the bullet	114	754	break one's back	121
722	bite the carpet	115		break one's heart	121
723	bite the dust	115	756	break one's neck	122
724	bite the hand that feeds on	e		break oneself of a habit of	
		115		break the camel's back	123
725	black art	115		break the ice	123
726	black coffee	115		bring down the house	124
	black in the face	115		bring new blood into	124
	black light	115	762	bring one's pigs to a pretty	•
	black widow	115		market	124
	bleed sb white	115		bring up on the bottle	125
	blind hand	116		bumper book	125
	blind letter	116		burn a hole in sb's pocket	125
	Blood is thicker than water	110		burn one's boats	125
133	blood is tilicker than water	116		burn one's fingers	125
724	blood money	116	768	burn the candle at both en	
	Blood will tell.	116			125
		116	769	bury one's head in the sand	
	bloody sb's nose		Lu		125
	blossom out into	116		bus girl (/boy)	126
0.505	blow off steam	117		Button up your lips!	126
	blow one's own trumpet	117		by and by	126
	blow the whistle on sb	117		by the hand	126
	blue blood	117		by the skin of one's teeth	127
	blue Monday	118	115	by word of mouth	127
	blue movies	118		$\simeq C \simeq$	
	blue one's money	118			2 20
745	bore the pants off sb	118	776	cabinet photograph	127